

八旬导演陈加林复排席勒名剧

《阴谋与爱情》下月在上戏剧院公演

■ 本报 (记者 朱光) 戏剧大师朱端钧 1961 年导演的德国剧作家席勒名剧《阴谋与爱情》，阴差阳错没有公演。眼下，已故大师的徒弟、80 岁的资深导演陈加林将执导该剧，由上海戏剧学院表演系毕业班演出，于 3 月 8 日起在上戏剧院公演。

朱端钧是中国话剧著名导演、戏剧教育家，上世纪 60 年代曾任上戏院长。如今上戏的小剧场就被命名为端钧剧场。1961 年时，表演系毕业班准备排演席勒的名剧《阴谋与爱情》，因为该剧既具有艺术高度又拥有社会价值，曾被恩格斯高度赞赏。席勒是与歌德比肩的德国作家。当

时，除了朱端钧之外，黄佐临的夫人金韵芝（艺名丹妮）也加盟，担任主演。陈加林则作为朱端钧的助理，加入剧组成为副导演并拜朱导为师。不过，由于当时剧组又接到国庆演出任务，所以最终该剧没有上演。

为了实现半个世纪的梦想，52 年后，陈加林翻出了当时还是繁体字的剧本，同样找到今年上戏表演系的毕业班来排演这台经典名剧。

除了却夙愿，呼唤经典也是陈导复排该剧的初衷。他觉得当下话剧舞台最缺乏的是经典巨作的引领，长此以往会误导观众对戏剧的欣赏能力。《《阴谋与爱情》是 18 世纪的德国在

自由、平等、博爱的氛围下激发出的佳作，”他认为，“它的启迪作用是不会过时的。”

不过，为了顺应当下观众的习惯，他在廖辅叔翻译本的基础上，做了删减，从原来 3 小时多的时长减少到 1 个多小时。同时，改编版本不再拘泥于情感的悲感部分，而是利用多媒体手段渲染了爱情的激情、唯美和诗意——这也是当时朱端钧追求的。

该剧讲述平民琴师的女儿露伊丝和首相的儿子深深相爱，然而，这段爱情在等级森严的社会和勾心斗角的宫廷阴谋下，最终以二人死去的悲剧告终。



■ 严荷芝在舞台上变出 2013 朵鲜花

■ 本报 (通讯员吴毓 记者王剑虹) 上海“文化中国·四海同春”蛇年新春访欧艺术团今天返沪。今年的这一演出首次邀请沪上民营艺术院团的演员参加，上海虹影魔幻艺术团团长严荷芝参加了这一由国务院侨办主办、上海市侨办承办的赴欧巡演，受到了侨胞的欢迎。

严荷芝告诉记者，这次到欧洲 4 国慰问海外侨胞，感受到中华文化的海外影响，无论是在美人鱼的故乡哥本哈根、波兰的华沙，还是在音乐之都维也纳、美轮美奂的捷克名镇，一路演出下来，无处不体会到海外侨胞的热情，对祖国传统文化的喜爱，尤其是对中国魔术艺术的热情和追捧。2 月 18 日在波兰首都华沙科学文化宫国会大厅的演出，严荷芝的魔术被安排为最后压场的演出，为此她作了精心的准备，上场后从无到有，一变二、二变四，直至最后变出 2013 朵鲜艳的花朵，为侨胞们送上了《万紫千红满园春》的美好祝福，博得满堂彩。有当地华侨看了演出后有意拜严荷芝为师学魔术，有的打听在上海有没有培训班、能不能送孩子去学。在维也纳，盛情难却的严荷芝甚至真的收下了两个学生。

2013 朵鲜花打动观众心

女魔术师精彩技艺受侨胞追捧

人生命运随麻将起伏

方言贺岁喜剧《海底捞月》3 月亮相



■ 《海底捞月》剧照

■ 本报 (记者 王剑虹) 武汉说唱团的方言贺岁喜剧《海底捞月》将于 3 月下旬亮相艺海剧院。《海底捞月》的剧情前后跨度长达 60 年，从武汉解放演到当下，全剧选取几个特殊背景下市民阶层小人物的人生变迁，将几十年的历史浓缩在短短的一出戏里。

该剧故事从武汉解放的当天开始，解放军已将武汉围了个水泄不通，生活在“快活里”的国民党安保队长、妓院老板、算命先生、当铺掌柜等用打麻将来舒缓紧张的情绪，来送豆皮的老通城跑堂岔巴子看到安保队长的牌后插了句嘴，由此使得他们的命运发生了变化。在之后的 60 年生涯里，岔巴子和他的街坊们因麻将结下了不解之缘，在那个不打麻将的年代，每次运动来临，他们总是阴差阳错地打起麻将，而麻将也总能神奇地影响他们的命运，或拣回性命、或赢得爱情、或失去友谊……该剧试图以此折射出普通百姓酸甜苦辣的人生。

《海底捞月》由武汉创作研究中心副主任李冰编剧，台湾导演陈立华执导，武汉说唱团长陆鸣和武汉笑星田克兢主演。为了此次来沪演出，该剧特意加入了上海方言元素。

全国连锁服务热线:400-622-2046 www.pic2046.com

上影永华·海上国际影城

学雷锋日 植树节 妇女节 白色情人节

PIC连锁影院：

芳菲三月 佳片有约 缤纷活动 春暖银幕

永华电影城

永华“女神”节:精选黄金场优惠专场, 特价 38 元, 专为“女神”定制! 3 月 8 日当天会员全天 38 元特价! (VIP 及 4D 除外) 凭当日 18 点后场次有效票 2 张可兑换香水一支。

白色浪漫, 恋人絮语。当日影院内设立恋人心语墙, 留下你爱的宣言。3 月可凭影院微博优惠券, 看 4D 电影抵扣 30 元, 并享受超值奶香风暴套餐。

莘庄店

“学雷锋, 我能行”3 月 5 日当天 09:40 场次仅售 25 元!

亮丽三八, 做完美女人:3 月 8 日-10 日女士购票享半价优惠, 另外推出“完美套餐”购买该套餐可免费获得精美化妆镜一个(数量有限送完即止)。

新衡山电影院

约会春天, 拥抱绿色:3 月 12 日当天观影观众即可获得“魔豆种子”一颗(数量有限, 送完为止), 参与影院微博互动, 发表绿色环保宣言, 即有机会赢取影院免费观摩券 2 张。

新衡山电影院

妇女节女士最大:3 月 7 日-3 月 8 日女士购票半价优惠, 3 月每周一至周五, 15:00 档特价场, 仅售 38 元。

植树节一起造绿:3 月 12 日购买任意两张电影票, 影院送盆栽种子 3 颗, 一起为绿色城市而努力。微博赢好礼:关注新衡山微博参与影院活动, 有机会获得缤纷礼品。

南桥店

3 月份凡新办会员即可赠送美甲券 1 张, 数量有限, 送完即止。3 月 8 日妇女节特设 38 元优惠场, 当天充值满 300 元的女

喜玛拉雅店

3.8 妇女节当天 18:00 之前场次, 女性观众均可以 38 元的价格购买 2D 或 3D 影票一张。

4D 优惠季:2013 年 3 月每周一至周四 18:00 之前 4D 场次均可享 80 元/张购票优惠, 会员享 60 元/张优惠。

新世界电影城

3.8 妇女节活动:888 妇女专享套餐, 两位女士同行可参加套餐优惠活动, 电影票优惠价 88 元/2 张, 另加 8 元可得原价 20 元的 85 盎司爆米花一桶。仅限活动当天 18 点前场次。

38 元女士特价场, 活动当天 12 点前安排一场女士特价场, 仅需 38 元人。

天天低价, 周二周三全天半价。25 元早早场, 新片大片一网打尽!

超极电影世界

卖品消费满 48 元, 当日电影票半价优惠;

“超极赠礼, 你来我就送”凭影院 DM 剪角优惠券, 至影院现场赠送电影衍生品一份;

3 月 8 日至 10 日, 女士半价优惠, 同时获赠舒适堡提供的美容券一张(价值 318 元);

“票根增值”a)凭票根赠“密室逃脱”试玩券 1 张(价值 20 元);b)凭票根免费体验舒适堡提供的二周健身课程。